



ESPAÑOL

# MANUAL DE PROPIETARIO FRIGORÍFICO- CONGELADOR

Lea este manual de propietario con atención antes de utilizar la unidad y manténgala a mano para consultas posteriores.

**MODELO:**

GW-\*429\*\*\*\*

GW-\*459\*\*\*\*

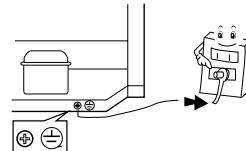


# EARTH (TIERRA) Construcción (OPCIONAL)

Se recomienda la instalación de toma tierra para evitar descargas eléctricas en caso que de las fugas de electricidad.

## Cómo conectar el cable de tierra:

- Conecte el extremo del cable de tierra del anillo de metal con el tornillo de tierra en la parte posterior del frigorífico.
- Quite la cubierta del cable / de aislamiento en el otro extremo del cable de tierra. Conecte el wireto pelado con un tornillo de metal / del clavo y luego en condúzcalo a través de la pared o el suelo.



## No conecte la toma de tierra en las siguientes ubicaciones.

- Tubería de gas pueden producir chispas que dan lugar a incendios y explosiones.
- Teléfono cable de tierra y rodlt relámpago es peligroso en caso de tormenta.
- tubería de agua y grifo de agua  
La toma de no funcionará cuando la tubería de agua está hecha de plástico.  
Si está conectado a una tubería de agua de metal, podría electrocutarse.

## Al instalar el producto en un lugar húmedo o mojado, debe instalar el cable a toma de tierra

- Ej)
- Piso con restos de suciedad , piso de hormigón
  - Ubicación donde puede derramarse agua, como cerca del fregadero
  - Lugar donde el agua puede penetrar o lugares húmedos, como sótanos
  - Otra ubicación humedad o con agua

Especialmente, para lugares en los que siempre hay agua como cerca del fregadero de un restaurante, donde usted está obligado por ley a instalar un interruptor de circuito, además de la toma de tierra.

Después de consultar con su proveedor o empresa de la construcción eléctrica, usted debe hacer lo cableado de tierra (tipo 3 construcción de tierra). Tenga en cuenta que la toma de tierra podría incurrir en cargos adicionales.

## Registro

El modelo y el número de serie figuran en la parte de atrás de este aparato. Este número fue asignado especialmente para este aparato y no está disponible para otros. Se aconseja indicar los datos que se solicitan a continuación y guardar esta guía como registro permanente de su compra.

Fecha de Compra : \_\_\_\_\_

Distribuidor : \_\_\_\_\_

Dirección del Distribuidor : \_\_\_\_\_

Nº de Teléfono del Distribuidor : \_\_\_\_\_

Nº de Modelo : \_\_\_\_\_

Nº de Serie : \_\_\_\_\_



## Tabla De Contenidos

<b>Introducción</b>	Medidas de Seguridad Importantes	4
	Identificación de las piezas	10
<b>Instalación</b>	Instalación	12
	Puesta en marcha	13
<b>Funcionamiento</b>	Control de Temperatura	14
	Congelación super rápida	15
	Cuidadoso con el medio ambiente	15
	Auto comprobación	16
	Bloqueo	16
	On/Off	16
	Compartimento de frigorífico	16
	Alarma de la puerta	17
	Producción de hielo	17
	Descongelación	17
	Dispensador de agua	18
	Estante para botellas	18
	Estante de cristal desmontable	19
	Compartimento del congelador	19
<b>Recomendaciones relativas al almacenamiento de alimentos</b>	Almacenamiento de alimentos	20
	Consejos para ahorrar energía	20
<b>Cuidado y mantenimiento</b>	Información general	21
	Cambio de la posición de la puerta	21
	Limpieza	22
<b>Localización y reparación de averías</b>	SmartDiagnosis™	23
	Localización y reparación de averías	24
	Garantía para Argentina	27

# Medidas de Seguridad Importantes

## PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

Esta guía contiene muchos mensajes de seguridad importantes. Lea y cumpla siempre estos mensajes de seguridad.

⚠ Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Este símbolo le avisa de mensajes de seguridad que le informan de peligros que pueden causar la muerte o daños a usted, a otras personas o al producto. Todos los mensajes de seguridad vendrán precedidos por el símbolo de alerta de seguridad y la palabra señalizadora de PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:

**⚠ PELIGRO** Si no cumple con las instrucciones correrá peligro de muerte o de lesiones graves.

**⚠ ADVERTENCIA** Si no sigue las instrucciones puede correr peligro de muerte o de lesiones graves.

**⚠ PRECAUCIÓN** Indica una situación peligrosa inminente que, si no se evita, podría causar lesiones menores o moderadas, o sólo daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad identificarán el peligro, le informarán de cómo reducir la posibilidad de lesiones y de qué puede pasar si no se cumplen las instrucciones.

**⚠ ADVERTENCIA**

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al usar este producto, deberán cumplirse estas precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las que figuran a continuación. Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

### 1. Al conectar el aparato

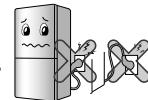
#### Debe utilizarse una toma exclusiva.

- Utilizar distintos aparatos con una misma toma podría causar incendios.
- El interruptor diferencial eléctrico podría dañar los alimentos y podría producirse una fuga en el dispensador.



**No coloque el enchufe de alimentación con el extremo hacia arriba, ni permita que el enchufe quede aplastado en la parte posterior del refrigerador.**

Podría entrar agua en el enchufe y provocar incendios o descargas eléctricas.



**Evite que el cable de alimentación quede atrapado o marcado si se empuja el frigorífico después de extraer el cable durante la instalación.**

Podría ser causa incendio o descarga eléctrica. Cuando separe su electrodoméstico de la pared, tenga cuidado de no enrollar o deteriorar el cable de potencia.

**No permita que el cable de alimentación se doble o que quede aplastado por un objeto pesado.**

Podría dañar el cable de alimentación y provocar incendios o descargas eléctricas.



**No alargue o modifique la longitud del cable de alimentación.**

Dañar el cable de alimentación podría causar descargas eléctricas o incendios.



**Desconecte el cable de alimentación durante la limpieza, manejo o sustitución de la lámpara interior del refrigerador.**

- Podría provocar descargas eléctricas o daños.



## Medidas de Seguridad Importantes

**No tire del cable o toque el enchufe con las manos mojadas.**

Podría provocar descargas eléctricas o daños.



**Elimine el agua o el polvo del enchufe de alimentación e intodúzcalo con los extremos de las clavijas correctamente conectados.**

El polvo, el agua o una conexión inestable podrían causar incendios o descargas eléctricas.



**Retire el enchufe cogiéndolo por el extremo del enchufe y sin tirar del cable.**

Podría producirse una descarga eléctrica o un cortocircuito y causar un incendio.



**Asegúrese de tener una conexión a tierra correcta.**

**Acuda a un electricista cualificado o a personal de mantenimiento si no entiende totalmente las instrucciones relativas a la conexión a tierra o si no está seguro de que el aparato está debidamente conectado a tierra.**

Una conexión a tierra incorrecta podría provocar averías y descargas eléctricas.

**Asegúrese de utilizar una toma de tierra del voltaje adecuado, con toma de tierra y dedicada para la alimentación.**

Podría causar un incendio.

**Si el cable, el enchufe o la toma de alimentación se encuentran en mal estado, no los utilice.**

Podría provocar descargas eléctricas o cortocircuitos que a su vez podrían provocar incendios.



**Espere un mínimo de 5 minutos para volver a conectar el enchufe.**

De lo contrario, podría fallar el funcionamiento del congelador.



### 2. Al utilizar el refrigerador

**No coloque objetos pesados o peligrosos (recipientes con líquido) encima del refrigerador.**

Al abrir o cerrar la puerta podrían caer y provocar daños, incendios o descargas eléctricas.



**No se cuelgue de los estantes de las puertas.**

Podría hacer caer el refrigerador o dañarse las manos. En particular, no permita que los niños hagan lo mencionado.



ESPAÑOL

**Impida que los niños accedan al interior del producto.**

Si el niño accede al interior del frigorífico, podría poner su vida en peligro.



**La apertura y el cierre de la puerta del frigorífico con fuerza pueden ocasionar que los alimentos almacenados en la cesta del frigorífico se caigan y le dañen los pies, por lo que deberá adoptar las precauciones oportunas.**

**No instale el refrigerador en un lugar húmedo o donde pueda caer lluvia.**

El deterioro del aislamiento de las piezas eléctricas podría provocar una fuga eléctrica.



### Medidas de Seguridad Importantes

**No utilice o almacene en el refrigerador materiales inflamables como éter, benceno, alcohol, medicina, gas a baja presión, pulverizadores o cosméticos.**

Podría provocar explosiones o incendios.



**No coloque velas encendidas en el refrigerador para desodorizarlo. No utilice un secador para secar el interior del frigorífico, ni una vela encendida para quitar los olores.**

Podría provocar explosiones o incendios.



**No almacene medicinas o materiales químicos en el refrigerador.**

Si se almacena un material que requiere una temperatura específica, se podría deteriorar o producir una reacción no esperada y provocar peligros.



**No utilice pulverizadores inflamables cerca del refrigerador.**

Podría producirse un incendio.



**Evite los aparatos de calefacción. Instalar en lugares alejados del fuego.**

Podría producirse un incendio.



**No coloque floreros, tazas, cosméticos, medicinas u otros recipientes con agua encima del refrigerador.**

Podrían provocar incendios, descargas eléctricas o daños al caerse.



**Desenchufe la clavija de corriente en caso de tormenta con rayos y truenos o si no va a usar el electrodoméstico durante un largo período de tiempo.**

Existe peligro de descargas eléctricas o fuego.



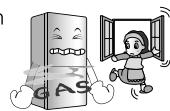
**En caso de que el refrigerador quedara sumergido, llame a su centro de servicio antes de utilizarlo.**

Podría provocar descargas eléctricas o daños.



**Si se produce un escape de gas, no toque el refrigerador ni la toma de corriente y ventile la habitación de inmediato.**

- Una chispa podría provocar un incendio en ese caso.
- Debido a que el refrigerador utiliza gas natural (isobutano, R600a) como refrigerante respetuoso con el medio ambiente, incluso una pequeña cantidad (80-90 g) es inflamable. Si se produce un escape de gas debido a daños graves durante la entrega, la instalación, o durante la utilización del aparato, una sola chispa podría provocar un incendio.



**No pulverice agua en la parte interior o exterior del aparato ni lo limpie con benceno o disolvente.**

El deterioro del aislamiento de las piezas eléctricas podría provocar descargas eléctricas o incendios.



**Si detecta olores extraños o humo procedente del refrigerador, desconecte el enchufe de alimentación de inmediato y contacte con el centro de servicio.**

Podría producirse un incendio.



## Medidas de Seguridad Importantes

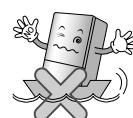
**Permita sólo al técnico cualificado desmontar, reparar o modificar el refrigerador.**

De lo contrario, podrían producirse daños, descargas eléctricas o incendios.



**No utilice el refrigerador para uso no doméstico (almacenamiento de medicinas o material de pruebas, en un barco, etc.).**

Podría causar peligro de incendios, descargas eléctricas, deterioro del material almacenado o reacciones químicas.



**Antes de tirar el refrigerador retire los empaques de las puertas.**

De lo contrario, un niño podría quedar encerrado.



**Este dispositivo no está destinado para ser utilizado por personas (incluyendo a niños) disminuidas físicas, mentales o sensoriales, o sin experiencia o conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.**

**Los niños deben estar siempre supervisados para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.**

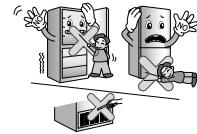
**Coloque el refrigerador en una superficie sólida y nivelada.**

Si coloca el refrigerador en un lugar inestable, al abrir y cerrar la puerta podría caérsele encima y provocarle la muerte.



**No introduzca las manos ni barras de metal en la salida de refrigeración, en la cubierta, en la parte inferior del refrigerador, o en la rejilla de ventilación de la parte posterior.**

Podría provocar descargas eléctricas o daños.



### ▲ PRECAUCIÓN

Si no cumple este consejo su casa o muebles pueden sufrir daños. Tenga precaución siempre.

**No toque los alimentos o los recipientes en el congelador con las manos húmedas.**

Esto puede causar congelación de los miembros.



ESPAÑOL

**No coloque los alimentos de forma desordenada dentro del frigorífico.**

Los alimentos podrían caerse durante la apertura y el cierre de la puerta del frigorífico y producir lesiones personales.

**No coloque botellas en el congelador.**

Al congelarse el contenido podría romperse la botella y provocar daños.



**No introduzca las manos en la parte inferior del refrigerador.**

La placa de hierro de la parte inferior podría provocar daños.

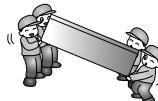


# Medidas de Seguridad Importantes

### Transporte el refrigerador con la agarradera de la puerta hacia arriba y la parte inferior hacia abajo:

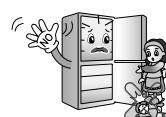
#### Utilice dos o más personas para transportarlo

De lo contrario, se le podrían resbalar las manos y herirse. Dado que el producto es pesado, si lo transporta personalmente podría producir lesiones o accidentes.



### Tenga cuidado, al abrir y cerrar las puertas del frigorífico podría causar daños a las personas cercanas.

La apertura o cierre de las puertas podría atrapar pies o manos, o un niño se podría herir con una esquina.



### No coloque animales vivos en el interior del refrigerador.



## Advertencias

### ⚠ ADVERTENCIA

- Este frigorífico-congelador no debe utilizarse hasta que se haya instalado y colocado adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de instalación.
- No desenchufe nunca su frigorífico-congelador tirando del cable de potencia. Agarre siempre el enchufe con fuerza y tire de la toma de corriente.
- Una vez que su frigorífico-congelador esté en funcionamiento, no toque las superficies frías del compartimento del congelador, especialmente cuando las manos estén húmedas o mojadas, ya que la piel puede adherirse a estas superficies tan frías.

### Accesibilidad de enchufe de suministro

El enchufe de suministro del refrigerador-congelador debe estar ubicado en una posición de fácil acceso para la desconexión rápida en caso de emergencia.

### Reemplazo de cable de corriente

Si el cordón de alimentación se daña, éste debe ser reemplazado por el fabricante, por nuestro centro de servicio o personal calificado por LG para evitar algún riesgo.

### Peligro

Para evitar que los niños queden atrapados en su antiguo frigorífico, retire sus puertas antes de tirarlo y deje las parrillas en su sitio para que los niños no puedan meterse dentro fácilmente.

### Inflamables

- No almacene ni use gasolina u otros productos inflamables cerca de este electrodoméstico u otros.
- No guarde sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.

### Conexión a tierra

En caso de un corto-circuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de un electrochoque ya que proporciona a la corriente eléctrica un cable de descarga. Para evitar un posible electrochoque, este aparato debe estar conectado a tierra. Un uso inadecuado del enchufe de conexión puede dar lugar a un electrochoque.

## Medidas de Seguridad Importantes

### ▲ ADVERTENCIA

- ▲ Mantenga libres de obstrucción las aberturas de ventilación en el envolvente del aparato o en la estructura de ensamble.
- ▲ No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de deshielo, diferentes a los que recomienda el fabricante.
- ▲ No dañe el circuito del refrigerante.
- ▲ No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de los alimentos, al menos que ellos sean de tipo recomendado por el fabricante.
- ▲ El refrigerante y el gas espumante de aislamiento usados en el aparato requiere de los procedimientos de disposición especial. Al disponerlo, por favor consulte con el agente de servicio o con personal similarmente calificado.



Este aparato contiene una pequeña cantidad de refrigerante isobutano (R600a), gas natural con una alta compatibilidad medioambiental, pero también es combustible. Tenga cuidado al transportar e instalar el aparato para asegurar que no se dañen las piezas del circuito refrigerador. El refrigerante que escape de los tubos se puede incendiar o provocar daños en los ojos. Si se detecta algún escape, evite acercar llamas o fuentes de ignición y ventile durante unos minutos la habitación en la que está el aparato. Si se produce un escape en los circuitos refrigeradores y para evitar que aparezca una mezcla de aire de gas inflamable, el tamaño de la habitación en la que se ubique el aparato deberá depender de la cantidad de refrigerante que se utilice. La habitación debe tener 1 m<sup>2</sup> por cada 8 gr. de refrigerante R600a que haya en el aparato. La cantidad de refrigerante existente en el aparato aparece en la placa de identificación que se encuentra en el interior. No encienda el aparato si parece tener muestras de daños. Consulte con el distribuidor si se le plantean dudas.

### ▲ PRECAUCIÓN

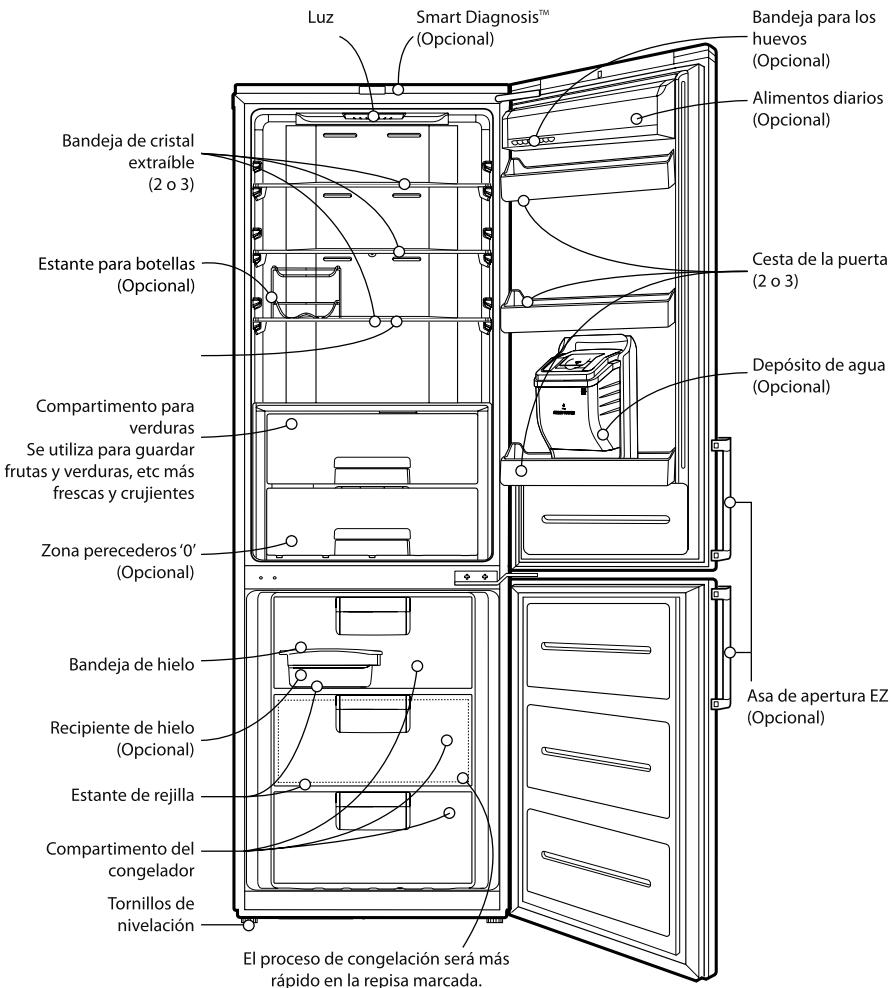
- No introduzca el enchufe si la toma de corriente de la pared está suelta. Se podrían producir sacudidas eléctricas o incendios.
- No desconecte nunca el frigorífico tirando del cable de alimentación. Tire siempre del enchufe con fuerza sacándolo de la toma de corriente de la pared. Se podría desconectar un cable y producirse un cortocircuito.
- No utilice trapos mojados o húmedos para limpiar el enchufe. Quite los elementos extraños de las clavijas del enchufe. De lo contrario, existe el peligro de que se produzcan incendios.
- Cuando desconecte el aparato, espere al menos cinco minutos antes de volver a conectarlo a la toma de corriente. El funcionamiento irregular del congelador podría causar daños materiales.
- Si no va a utilizar el aparato durante un largo período de tiempo, tire del enchufe de la pared. Se pueden producir incendios debido al deterioro del aislamiento.
- No permite que los niños toquen o jueguen con el panel de control ubicado en la parte delantera del aparato.
- El refrigerante utilizado para el frigorífico/congelador y los gases del material de aislamiento se deben desechar conforme a unos procedimientos especiales. Compruebe que los tubos de la parte trasera del aparato están dañados antes de desecharlos.

### ▲ ADVERTENCIA

Por favor, no lave los cajones inferiores en el lavavajillas; las altas temperaturas podrían ocasionar daños en las cestas, dejándolas inservibles.

# Identificación De Las Piezas

Modelo: GW-\*459\*\*\*\* GW-B459\*\*\*\* GW-F459\*\*\*\*

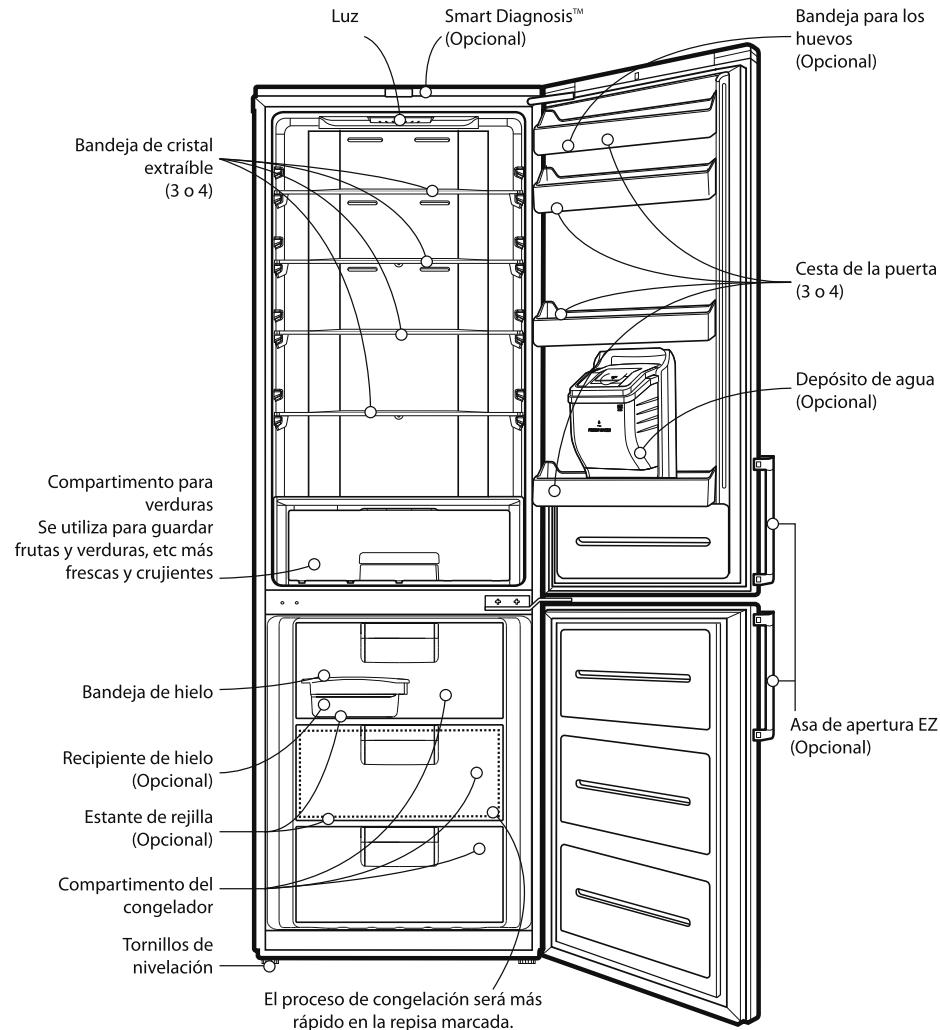


### Nota

Es posible que su unidad no cuente con algunas partes, ya que sólo se utilizan en ciertos modelos.

## Identificación De Las Piezas

Modelo: GW-\*429\*\*\*\* GW-B429\*\*\*\* GW-F429\*\*\*\*



ESPAÑOL

### Nota

Es posible que su unidad no cuente con algunas partes, ya que sólo se utilizan en ciertos modelos.

## Instalación

1. Busque un lugar apropiado.  
Coloque su frigorífico-congelador donde tenga un acceso fácil.
2. Evite colocar el aparato cerca de fuentes de calor, luz del sol directa o humedad.
3. Para asegurar la correcta circulación del aire alrededor del frigorífico/congelador, mantenga el espacio libre suficiente en ambos lados, así como en la parte superior, y mantenga la unidad a al menos 2 pulgadas (5 cm) de la pared posterior.
4. Para evitar vibraciones, asegúrese de que el aparato está perfectamente nivelado.  
Si el suelo no es uniforme, adapte los tornillos reguladores para compensar la falta de uniformidad.  
La parte frontal debe estar ligeramente más alta que la parte de atrás para facilitar el cierre de la puerta.  
Los tornillos reguladores se pueden girar fácilmente inclinando ligeramente el aparato. Gire los tornillos reguladores en sentido (  ) contrario a las agujas del reloj para elevar el aparato y en el mismo sentido (  ) de las agujas del reloj para bajarlo.
5. Limpie su frigorífico-congelador completamente y retire todo el polvo acumulado durante el envío.
6. Instale los accesorios, como la caja para los cubos de hielo, en su lugar apropiado. Se embalan juntos para impedir que se deterioren durante el envío.
7. Conecte el cable de alimentación (o enchufe) a la toma de corriente. No utilice la misma toma de corriente para otros aparatos.

## Alcance del uso del aparato

Este aparato está destinado a ser usado en aplicaciones domésticas y similares, tales como

- áreas para el personal de cocina en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
- casas rurales y clientes en hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial;
- ambientes de tipo alojamiento y desayuno;
- catering y similares aplicaciones no comerciales

## Puesta en marcha

Una vez que su frigorífico-congelador esté instalado, deje que se establezca durante 2-3 horas a una temperatura de funcionamiento normal antes de introducir en él alimentos frescos o congelados.

Si se desconecta la clavija de toma de corriente, espere 5 minutos antes de la nueva puesta en marcha.

Su frigorífico-congelador ya está listo para su uso.

### Nota

#### No desplace el frigorífico mientras esté funcionando el frigorífico.

El compresor puede generar un ruido de traqueteo temporal.

(Es normal y no tendrá repercusión en el rendimiento o la vida útil del compresor).

El ruido de traqueteo parará una vez que el frigorífico se detenga.

## Clase climática

El aparato se ha diseñado para su funcionamiento dentro de un rango limitado de temperaturas ambiente, dependiendo de las zonas climáticas. No utilice el aparato a temperaturas fuera de los límites establecidos.

La clase climática del aparato se indica en la etiqueta con la descripción técnica del interior del compartimento del refrigerador.

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente °C
Templado ampliado	SN	+10 ~ +32
Templado	N	+16 ~ +32
Subtropical	ST	+16 ~ +38*
Tropical	T	+16 ~ +43*

\*ARGENTINA:

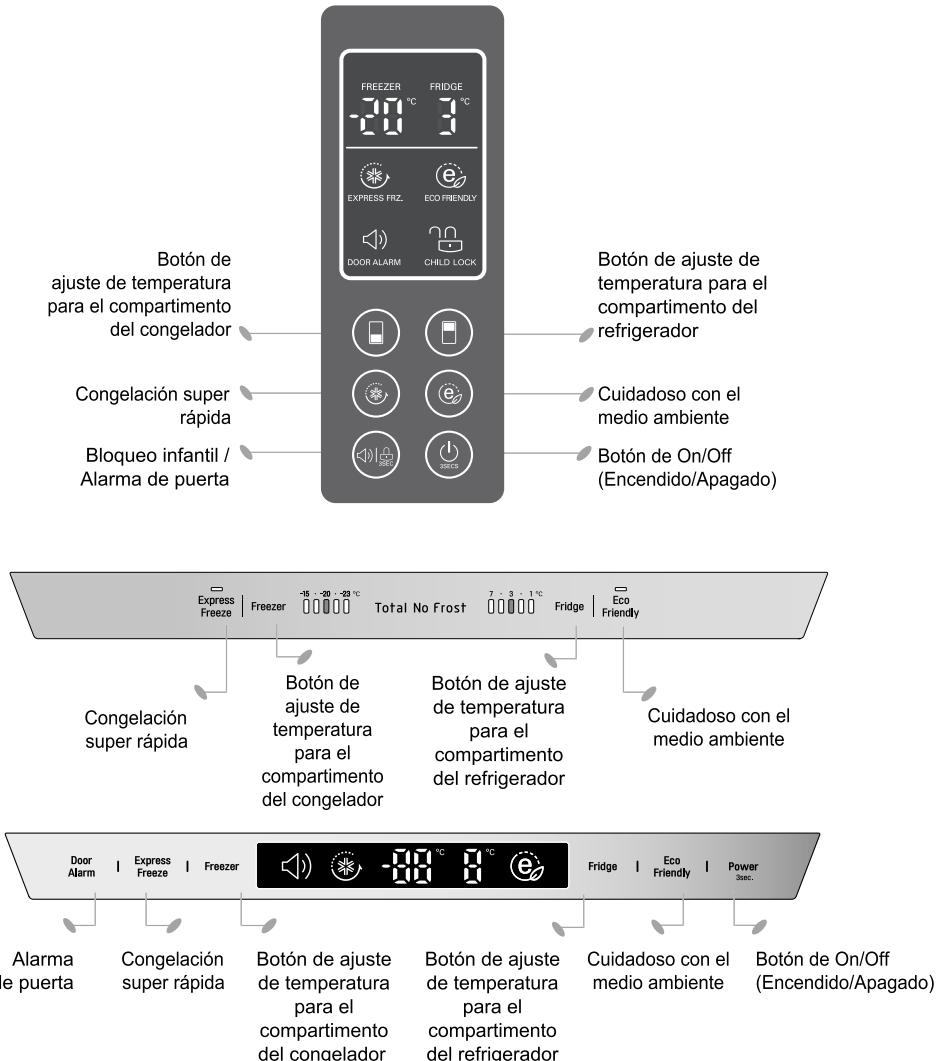
Subtropical	ST	+18 ~ +38
Tropical	T	+18 ~ +43

# Control De Temperatura

El frigorífico congelador dispone de controles que permiten la regulación de temperatura de los compartimentos del frigorífico y del congelador.

## Display del control de temperatura

### Ajuste de temperaturas y funciones



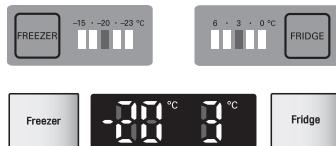
## Ajuste de la temperatura del compartimento del frigorífico y congelador

- La temperatura inicial del compartimento del congelador y del frigorífico es -20°C y 3°C respectivamente.
- Ahora podrá ajustar la temperatura de los compartimentos como desee.

&lt;Tipo exterior&gt;



&lt;Tipo interior&gt;



### Nota

La temperatura interna actual variará dependiendo del estado de la comida, ya que la temperatura indicada es la temperatura a la que se pretende llegar y no la temperatura actual del frigorífico. El funcionamiento del frigorífico será débil al principio. Ajuste la temperatura como se ha indicado anteriormente después de utilizar al mínimo el frigorífico durante 2~3 días.

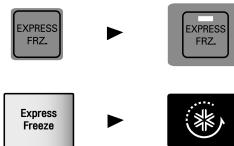
## Congelación super rápida

- Seleccione esta función para congelar rápidamente.
- Esta función se utiliza si desea congelar alimentos de forma rápida. Pulse una vez el botón Express Frz. (Congelación rápida) y la función de congelación rápida se iniciará cuando se encienda el indicador luminoso.
- La función de Express Frz. estará activa durante 3/24 horas. Cuando finaliza, pasa de forma automática al estado normal. Si desea interrumpir este modo, pulse el botón Express Frz. de nuevo, la luz se apagará y el modo de Express Frz. se interrumpirá volviendo al estado normal.

&lt;Tipo exterior&gt;



&lt;Tipo interior&gt;



- La flecha permanecerá si está encendido después de parpadear cuatro veces al seleccionar este modo.

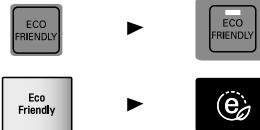
## Cuidadoso con el medio ambiente

- Esta función hará que el frigorífico/congelador funcione en el modo de ahorro de energía, lo que le resultará útil cuando se vaya de vacaciones reduciendo el consumo de energía. Pulse el botón 'CUIDADOSO CON EL MEDIO AMBIENTE' para activar esta función y púlselo de nuevo para desactivarla.

&lt;Tipo exterior&gt;



&lt;Tipo interior&gt;



### Nota

Al activar el modo Eco Friendly (Respetuoso con el medio ambiente), los demás botones no funcionarán. Al regresar del modo Eco Friendly, pulse el botón para desactivarlo de forma que los demás botones funcionen y el frigorífico regrese a la configuración de temperatura anterior.

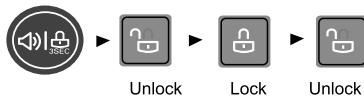
## Auto comprobación

- Esta función detecta automáticamente si se producen fallos cuando el frigorífico está en uso.
- Si el fallo se produce en el producto, no funciona al pulsar los botones y no realiza un funcionamiento normal, no desconecte el frigorífico y contacte inmediatamente con el centro de reparaciones local.
- Si el frigorífico se desconecta, el técnico de reparaciones tardará mucho tiempo en detectar el fallo.

## Bloqueo

### Para el modelo LED

- Al pulsar este botón, se interrumpirá el funcionamiento de otros botones.
- "Locking" para bloqueo o "Un-Locking" para desbloqueo se repite cuando se pulsa el botón LOCK de bloqueo.  
(Para "bloquearlo" pulse el botón "BLOQUEO" durante 3 segundos.  
Para "desbloquearlo" pulse el botón "BLOQUEO" durante 3 segundo).
- Al activar "LOCK", el resto de botones no funcionará cuando se pulsen.



## On/Off (Encendido/Apagado)

- El frigorífico se enciende o se apaga al pulsar este botón.
- Se enciende o se apaga cada vez que pulse el botón ON/OFF.  
[Para apagarlo ("OFF") pulse el botón "ON/OFF" durante 3~7 segundo.  
Para encenderlo ("ON") pulse el botón "ON/OFF" durante 1 segundos.]

## Compartimento de frigorífico (Aplicable solamente a algunos modelos)

La zona fresca '0'

Se utiliza para guardar solamente carne y pescado.



Si se guardan verduras y frutas podrían congelarse.

La temperatura de la "Zona Fresh 0" se puede cambiar con el ajuste que se indica más adelante.  
Cuando se pone el compartimento del refrigerador en 6°C, La ZONA FRESH 0 tiene 4±2°C.

Cuando se pone el compartimento del refrigerador en 3°C, La ZONA FRESH 0 tiene 0±2°C.

Cuando se pone el compartimento del refrigerador en 0°C, La ZONA FRESH 0 tiene -3±2°C.

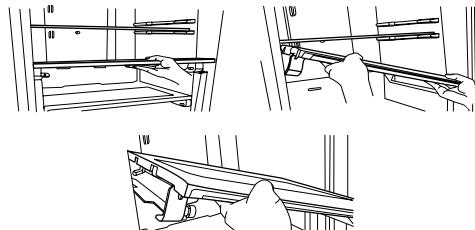
## Separación y montaje de la cubierta

### Para el modelo Roller

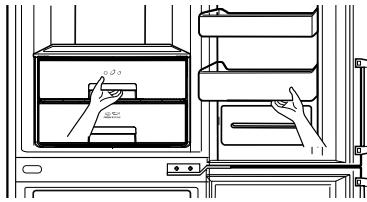
Al separar el cajón de verduras, tire del cajón hacia delante y levántelo.

1. Levante la parte frontal de la cubierta, y el cajón ligeramente y tire del cajón hacia usted.
2. Incline la cubierta y el cajón ligeramente hacia un lado.

3. Tire de la cubierta y el cajón.



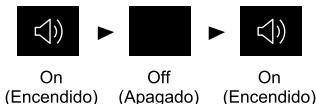
### Separación del cajón de verduras



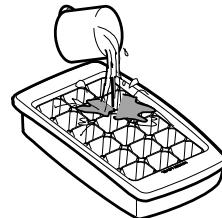
Quite la cesta inferior de la puerta elevándola. Empuje el cajón hasta que se detenga y élévelo ligeramente a fin de extraerlo.

### Alarma de la puerta

- Al abrir la puerta del frigorífico durante un tiempo, sonará una alarma. Póngase en contacto con el centro de reparaciones local si la alarma sigue sonando después de cerrar la puerta.
- Puede elegir si activar o desactivar la alarma pulsando brevemente el botón de alarma.



### Producción de hielo



- Retire el recipiente con la bandeja de hielo. Llene la bandeja de hielo hasta el nivel de agua y vuelva a colocarlo.
- Puede colocar el recipiente con la bandeja de hielo en el cajón intermedio o superior del compartimento del congelador.



Llénelo solamente con agua potable.

- Si necesita cubitos de hielos rápidamente, pulse el botón «EXPRESS FRZ.».
- Para retirar los cubitos de hielo, sujeté la bandeja por los extremos y retuerza suavemente.

#### CONSEJO

Para retirar los cubitos de hielo con más facilidad, vierta agua sobre la bandeja antes de retorcerla.

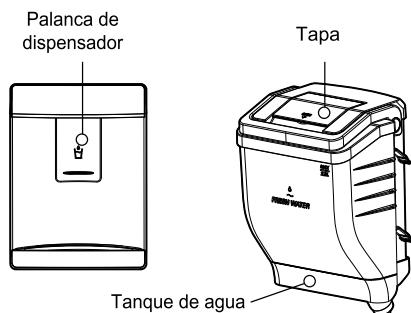
### Descongelación

- La descongelación se produce de forma automática.
- El agua descongelada fluye hacia abajo hasta la bandeja de evaporación y se evaporará automáticamente.

ESPAÑOL

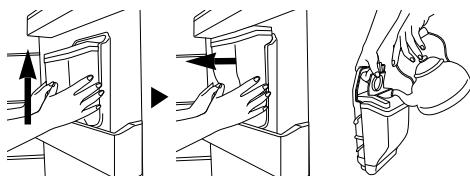
### Dispensador De Agua (Opcional)

#### Características



#### Llenado del TANQUE DE AGUA

##### Desmontaje del depósito de agua



- El montaje se hace siguiendo el orden inverso al desmontaje.
  - Tenga cuidado de no presionar con la válvula.
  - Cuando monte el depósito de agua en la puerta, tenga cuidado de hacerlo correctamente.
- 1.** Extraiga el depósito de agua.  
A continuación, abra la tapa.
- 2.** Puede llenar hasta 2,3 litros de agua.
- 3.** Llénelo con agua potable.  
Cierre la tapa.

#### ▲ PRECAUCIÓN

- Utilice agua embotellada en circulación actual.
  - Si lo llena con refrescos, leche o zumos de fruta o agua de pozo (incluyendo Ca, Mg, Si etc..) o agua sin filtrar, podrían causarse averías.
- Al llenar el depósito con agua, deje que se enfrié el agua caliente antes de colocarla en el frigorífico.
  - El agua caliente puede causar averías.

#### Bebida

1. Pulse el botón del dispensador con un vaso.
2. Al pulsar el botón, el agua del interior del dispensador sale.
3. Debe retirar el vaso con cuidado desde el botón de forma que el agua no caiga.
4. El ruido después de dispensar agua es el ruido de absorción del agua del tubo que se realiza por higiene.

#### ▲ PRECAUCIÓN

No vierta otro tipo de líquidos (leche, zumo, refrescos, etc.) que no sea agua.  
No vierta concretamente líquidos que sean granulosos (puede provocar fallos de funcionamiento).

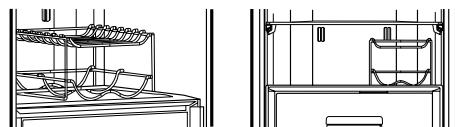
#### ▲ ADVERTENCIA

Llénelo solamente con agua potable.  
La bomba puede generar ciertos ruidos durante la toma de agua fría del depósito (p.ej. botellas, depósito de agua).

#### Estante para botellas

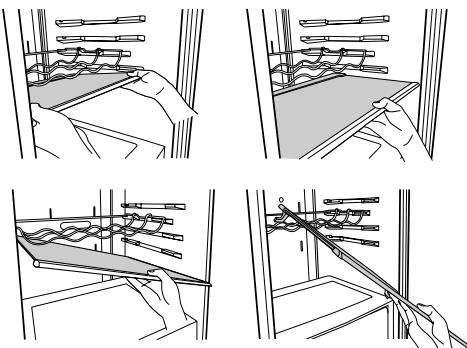
*Aplicable solamente a algunos modelos:*

- Las botellas pueden guardarse lateralmente con este rincón para vino.  
A continuación, puede invertir la rejilla de vino y colocarla en la cubierta.



### Estante de cristal desmontable

1. Levante la parte frontal del estante de cristal extraíble.
2. Tire del estante de cristal extraíble hacia la puerta unos 11 cm ~ 14 cm.
3. Incline ligeramente el estante de cristal hacia un lado.
4. Separe el estante de cristal al lugar designado.

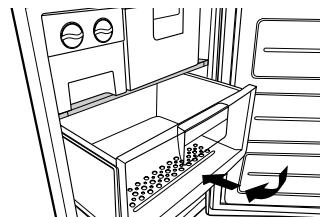


### Compartimento del congelador

Si coloca grandes cantidades de alimentos en el congelador:

1. en el cajón superior del compartimiento del congelador - retire el accesorio para cubitos de hielo y coloque los alimentos directamente en la repisa de alambre;
2. retire el cajón medio del compartimiento del congelador y coloque los alimentos directamente en la repisa de alambre.

El compartimiento del congelador está provisto de repisas de alambre para garantizar un mayor volumen de almacenamiento. El compartimiento también cuenta con un cajón para almacenar carne húmeda o alimentos en estado semilíquido.



ESPAÑOL

### Capacidad máxima de congelación

Si ya hay alimentos en el compartimento, por favor ajuste del congelador a la temperatura más baja (-23 ° C) y pulse el botón "Express frz" varias horas antes colocar productos frescos en el congelador compartimento para conseguir la máxima capacidad.  
Habitualmente, 7 horas es suficiente.

## Almacenamiento De Alimentos

### ▲ PRECAUCIÓN

- No almacene alimentos que se estropeen fácilmente a bajas temperaturas, como el plátano y el melón.
- Deje enfriar la comida caliente antes de guardarla. Si se guarda comida caliente en el frigorífico-congelador, se pueden estropear otros alimentos y además el consumo de energía es mucho mayor.
- Para almacenar alimentos, utilice recipientes con tapas. Esto impide que se evapore la humedad y contribuye a mantener el sabor y el valor nutritivo de los alimentos.
- No bloquee con comida los tubos ventiladores. La circulación constante de aire frío mantiene uniforme la temperatura del frigorífico-congelador.
- No abra la puerta constantemente. Cuando se abre la puerta entra aire caliente en el frigorífico-congelador y esto conlleva un aumento de la temperatura.
- No guarde demasiados alimentos en las baldas de la puerta, ya que esto puede impedir que la puerta se cierre totalmente.
- No ponga botellas en el compartimento del congelador ya que cuando se congelan pueden estallar.
- No vuelva a congelar comida que ha sido descongelada. Esto hace que los alimentos pierdan sabor y valor nutritivo.
- No guarde productos farmacéuticos, materiales científicos u otros productos sensibles a la temperatura en el frigorífico.  
No se deben guardar en el frigorífico los productos sujetos a estrictos controles de temperatura.
- Si desea congelar rápidamente nuevos alimentos, colóquela en el cajón medio del compartimento del congelador y pulse el botón Express Frz.
- Para garantizar una adecuada circulación del aire en el electrodoméstico, introduzca los cajones del congelador hasta el fondo.

### Consejos para ahorrar energía

- No mantenga la puerta abierta durante períodos prolongados de tiempo, cierre la puerta lo antes posible.
- Se aconseja no colocar demasiados alimentos en el frigorífico. Deje espacio suficiente para que pueda circular el aire frío libremente.
- No ajuste la temperatura del refrigerador-congelador más baja de lo necesario. No coloque los alimentos cerca del sensor de temperatura. Mantenga libre el espacio de 5mm mínimo de los sensores de temperatura.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de guardarlos en el frigorífico. Si guarda alimentos calientes en el refrigerador-congelador, podrían echarse a perder y el consumo de electricidad será más elevado.
- No bloquee los orificios del aire con los alimentos. La correcta circulación del aire frío mantiene constante la temperatura en el interior del refrigerador-congelador.
- No abra la puerta con frecuencia. De lo contrario, se calienta el aire del interior y aumenta la temperatura.
- Para mantener la posición de las partes interiores, como cestos, cajones (refrigerador), estantes y estantes de rejillas. Suministrado por el fabricante es el uso más eficiente para el ahorro de energía.

### Corte de energía

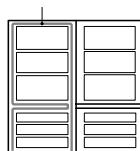
- Un corte de energía de 1-2 horas no perjudica la conservación de los alimentos. Procure evitar abrir y cerrar la puerta con mucha frecuencia.

### En caso de mudanza

- Retire toda la comida del frigorífico-congelador y precinte con firmeza todos los accesorios sueltos.
- Gire los tornillos reguladores hasta el tope antes de retirar el aparato; en caso contrario los tornillos pueden rayar el suelo o impedir el desplazamiento del frigorífico-congelador.

### Tubo anticondensación

- El conducto anticondensación se instala alrededor de la parte frontal del frigorífico y el congelador, sólo en el congelador o en la separación entre los compartimentos para evitar la condensación.
- Es normal que el frigorífico-congelador se caliente, especialmente después de la instalación o cuando la temperatura ambiente es alta.



### Cambio de la posición de la puerta

- El frigorífico congelador está diseñado para cambiar la posición de la puerta, es decir, se puede abrir hacia la izquierda o derecha para que encaje en la cocina.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Sin embargo, cuando desee cambiar la posición de las puertas, debe llamar a un servicio técnico. El cambio del sentido de apertura de las puertas no está cubierto por la garantía.

### Limpieza

#### Antes de limpiar

No olvide desenchufar el aparato.

#### Exterior

Limpie la parte exterior del aparato con un paño suave humedecido con agua caliente o detergente líquido.

Si utiliza detergente, no olvide retirarlo con un paño húmedo limpio.

#### Interior

Igual al anterior.

#### Después de limpiar

Compruebe que el cable de potencia no está deteriorado, que la clavija no esté sobrecalentada y que esté bien introducida en la toma de corriente.

#### ⚠ ADVERTENCIA

No se olvide de secar el aparato con un paño después de lavarlo con agua.

No utilice abrasivos, petróleo, benceno, disolvente, ácido clorhídrico, agua hirviendo, cepillos ásperos, etc., ya que pueden deteriorar las piezas del frigorífico-congelador.

#### Bandeja antigoteo

Limpie la humedad que haya alrededor de la parte de la puerta y la bandeja para goteos con un trapo limpio.

#### Dispensador exterior

Seque la humedad del dispensador y la palanca con un paño.

#### Tanque del agua

1. Gire el control rotatorio para abrir.  
Y extraiga el depósito de agua.
2. Tras liberar la abrazadera y retirarla, límpiela y enjuáguela completamente por dentro y fuera utilizando un limpiador neutro.

#### Módulo de depósito con tapón y Depósito con tapón

Limpie y enjuague el módulo del depósito y el depósito utilizando un limpiador neutro.  
Se le aconseja que utilice un cepillo pequeño para limpiar las ranuras de la tapa del tanque.

#### ⚠ PRECAUCIÓN

No separe el tornillo y el tuvo del módulo del depósito. Limpie la superficie exterior.

## Smart Diagnosis™

(Opcional)

En caso de experimentar algún problema, el frigorífico es capaz de transmitir datos al centro de servicio LG a través de su teléfono. Esto le permite hablar directamente con nuestros especialistas capacitados. El especialista registra los datos transmitidos desde su máquina y los utiliza para analizar el asunto en cuestión proporcionándole un diagnóstico rápido y eficaz.

Si experimenta algún problema con su frigorífico llame al centro de servicio LG. Utilice la función Smart Diagnosis solamente cuando se lo indique el agente del centro de llamadas LG. Los sonidos de transmisión son normales y suenan como una máquina de fax.

La función Smart Diagnosis no puede activarse a menos que su frigorífico esté conectado a la red eléctrica. Si su frigorífico no se enciende, debe realizar el diagnóstico y la resolución de problemas y no utilizar la función Smart Diagnosis.

En primer lugar, llame al centro de servicio LG. Utilice la función Smart Diagnosis solamente cuando se lo indique el agente del centro de llamadas LG.

1. Bloquee la pantalla. Para bloquear la pantalla, mantenga pulsado el botón de bloqueo durante tres segundos. (Si la pantalla ha permanecido bloqueada durante más de cinco minutos, deberá desactivar el bloqueo y volver a activarla.)

### Nota

Siga el paso 1 solo si el refrigerador tiene una pantalla en la puerta. Si su electrodoméstico tiene la pantalla en el interior, comience a partir del paso 2.

2. Abra la puerta del frigorífico.

3. Presione y mantenga apretado el botón "Freezer" durante 3 segundos.



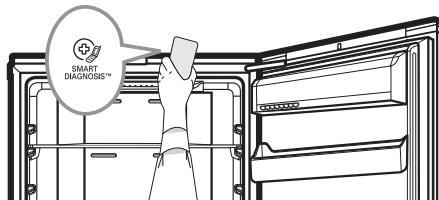
3 sec.



### Nota

Si la puerta ha estado abierta durante más de un minuto, debe cerrar la puerta y empezar de nuevo desde el punto n° 1

4. Siguiendo las instrucciones del operador, sostenga el micrófono del teléfono cerca del icono «SmartDiagnosis».



5. Mantenga el teléfono en esa posición hasta que finalice el sonido de transferencia de datos.

6. Mantenga el teléfono en su lugar hasta que haya terminado la transmisión del tono. Esto toma alrededor de 3 segundos. Reanude la conversación con el especialista, que será entonces capaz de ayudarle a utilizar la información transmitida para su análisis.

### Nota

- Para obtener mejores resultados, no mueva el teléfono mientras se están transmitiendo los tonos.
- Si el agente del centro de llamadas no puede obtener un registro preciso de los datos, es posible que le pida que vuelva a intentarlo.
- La función puede verse afectada por las diferencias en la calidad de la llamada según la región.
- Utilice un teléfono fijo para establecer una mejor conexión comunicativa; el servicio también será mejor.
- Una llamada con mala calidad puede dar lugar a una baja transmisión de datos del teléfono a la máquina y causando el funcionamiento incorrecto de la función Smart Diagnosis.

ESPAÑOL

**Antes de acudir a la asistencia técnica, consulte la lista de abajo.**

**Esto supondrá un ahorro de tiempo y dinero.**

**Esta lista incluye los incidentes más frecuentes que no son debidos a la fabricación o materiales defectuosos de este aparato.**

Problema	Possible Causes
<b>El frigorífico-congelador no funciona</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Puede que la clavija esté desenchufada de la toma de corriente. Enchúfela con firmeza.</li><li>• El fusible doméstico se ha quemado o ha saltado el interruptor. Compruebe el fusible y sustitúyalo si es necesario, y vuelva a conectar el interruptor.</li><li>• Corte de energía. Compruebe las luces de la casa.</li></ul>
<b>Temperatura del Frigorífico o del Congelador demasiado caliente</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El mando de la temperatura no está situado en la posición adecuada. Remítase a la sección Control de Temperatura.</li><li>• El aparato está próximo a una fuente de calor.</li><li>• Apertura frecuente de puertas.</li><li>• La puerta se mantiene abierta durante mucho tiempo.</li><li>• Algún envase impide que se cierre la puerta o bloquea el conducto de aire del compartimento congelador.</li></ul>
<b>Vibración, traqueteo o ruidos anormales</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Puede que el suelo en el que el aparato está instalado no sea uniforme o que el frigorífico-congelador no esté firme. Nívélélo girando el tornillo regulador.</li><li>• Presencia de objetos innecesarios en la parte trasera del aparato.</li></ul>
<b>Escarcha o cristales de hielo en comida congelada</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Puede que se haya dejado la puerta entreabierta o que un envase impide que ésta se cierre.</li><li>• Apertura de puerta prolongada o muy frecuente.</li><li>• Es normal que se formen escarchas dentro de los envases.</li></ul>
<b>Acumulación de humedad en el aparato</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es probable que esto suceda en un espacio húmedo. Limpie con un paño seco.</li></ul>
<b>Acumulación de humedad en el interior</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apertura de puerta prolongada o muy frecuente.</li><li>• Cuando el ambiente es húmedo, al abrir las puertas el aire lleva la humedad hacia el frigorífico.</li></ul>
<b>El frigorífico despidé mal olor</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Los alimentos que despiden mucho olor deben guardarse herméticamente o envolverse.</li><li>• Compruebe si hay comida estropeada.</li><li>• El interior necesita limpieza. Remítase a la sección LIMPIEZA.</li></ul>

**La puerta no cierra adecuadamente**

- Hay algún envase que impide que la puerta se cierre. Retírelos.
- El frigorífico-congelador no está nivelado. Ajuste los tornillos reguladores.
- Puede que el suelo en el que el aparato está instalado no sea uniforme o que el frigorífico-congelador no esté firme. Eleve ligeramente la parte delantera con el tornillo regulador.

**La luz del interior no funciona**

- No hay corriente en la toma.
- Si desea cambiar la lámpara, póngase en contacto con un servicio técnico.

**No sale agua**

- Demasiado bajo nivel de agua en el depósito de agua. Llene el depósito de agua con más de 3.2L de agua.



**CÓMO DESHACERSE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS VIEJOS**

1. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
2. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
3. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

ESPAÑOL





Modelo:  
Número de serie:

## CERTIFICADO DE GARANTÍA

Garantiza: LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.  
Juana Manso 999, Piso 5, Puerto Madero (C1107CBS)  
Capital Federal-Argentina  
0800-888-5454 ó 0810-555-5454  
[www.lg.com/ar](http://www.lg.com/ar)

Fábrica: LG ELECTRONICS WROCLAW SP. Z O.O.  
ul. LG Electronics 1-2, Biskupice Podgórnne,  
55-040 Kobierzyce, POLAND

**Especificaciones técnicas y de uso:** para una información más detallada de las especificaciones técnicas y modo de uso de su equipo, remitirse al manual de instrucciones adjunto.

**Condiciones de instalación necesarias para su funcionamiento:** remitirse al Manual de Instrucciones adjunto.

**Condiciones de validez de la garantía:**

LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. garantiza que el equipo será reparado sin cargo en los Servicios Técnicos autorizados.

A tales efectos, es imprescindible que:

1-La fecha de compra figure con el sello y firma de la casa vendedora en el presente certificado.

2-El presente certificado no se encuentre alterado bajo ningún concepto y en ninguna de sus partes.

3-El comprador original acredite su calidad de tal exhibiendo la factura original con fecha de compra.

4-Serán causas de anulación de esta garantía:

- A) Uso impropio o distinto del uso doméstico.
- B) Exceso o caída de tensión eléctrica, que implique uso en condiciones anormales.
- C) Intervención del monitor (en caso de corresponder de acuerdo al modelo) por personal no autorizado por LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.
- D) La operación del equipo en condiciones no enunciadas en el manual de usuario.

5-La garantía carece de validez si se observa lo siguiente:

- A) Falta de factura de compra original o falta de fecha de la misma.
- B) Tachaduras en los datos del certificado de garantía o factura de compra.

-No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:

- A) Las roturas, golpes, caídas o rayaduras por cualquier causa.
- B) Daños ocasionados por otros equipos interconectados al producto.

-En caso de falla, LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. asegura al comprador la reparación y/o reposición de las partes para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días.

**IMPORTANTE:** a) Nos reservamos el derecho de efectuar cambios de diseños y modificaciones sin incurrir en compromiso alguno de incorporar estos cambios en los productos ya vendidos; b) Las condiciones de instalación necesarias para el funcionamiento de los productos LG, con las especificaciones técnicas de indicación del producto para su correcta individualización, más la información para la solicitud de servicios u obtención de repuestos que figuran en el manual de instrucciones forman parte de esta garantía.

**ADVERTENCIA:** a) El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por lo cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad respecto a nuestros productos; b) Hacemos constar que estos productos han sido diseñados para uso familiar y/o individual según sea el caso. Los usos comerciales, industriales o afectaciones de cualquier otro tipo no están amparados por esta garantía, no asumiendo en consecuencia los daños y perjuicios directos o indirectos que pudiera sufrir el comprador, usuarios o terceros.

LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad que pudiera causar la mala instalación o uso indebido del equipo.

LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. asegura que este equipo cumple con las normas de seguridad eléctricas vigentes S.I.C. y M Res. 92/98 (IRAM / IEC).

**PLAZO:** Por el término de 1 (un) año a partir de la fecha de compra acreditada por la factura original.

**PLAZO PARA COMPRESORES:** Por el término de 10 (diez) años a partir de la fecha de compra.







MFL67794819



El modelo y numero de serie del refrigerador está localizado en la parte trasera o en uno de los lados del refrigerador.  
Regístrelo en esta parte por si alguna vez necesita servicio.

MODELO \_\_\_\_\_  
SERIE \_\_\_\_\_